MALTA

QORTI TA' L-APPELL

S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO

ONOR. IMHALLEF
JOSEPH A. FILLETTI

ONOR. IMHALLEF
GEOFFREY VALENZIA

Seduta tat-30 ta' April, 2009

Appell Civili Numru. 259/1998/1

Peter Paul u Lucy konjugi Falzon

v.

Mary Rose mart John Vella, Carmena mart Rocco Zahra, Joseph Vella, Michael Vella kemm f'ismu proprju kif ukoll bhala mandatarju ta' hutu imsefrin Emanuel Vella, Angelo Vella u Rita mart Joseph Bartolo u b'nota tad-9 ta' Frar 2007 Carmena mart Rocco Zahra assumiet l-atti bhala prokuratrici ta' l-imsiefra konvenuta appellanti Rita mart Joseph Bartolo u b'digriet tal-25 ta' April 2008 stante l-mewt ta' Mary Rose Vella fil-mori tal-kawza, il-gudizzju gie

trasfuz f'isem Peter Paul, Anthony u Charlene xebba Vella f'isimha proprju u bhala prokuratrici ta' hutha l-imsefrin Mary Jane mart Sam Sciberras, Jennifer mart George Attard u Alison xebba Vella; ilkoll ahwa Vella u b'nota tas-16 ta' Frar 2009 Karmena Zahra assumiet l-atti tal-kawza f'isem il-konvenut Angelo Vella

Il-Qorti:

<u>PRELIMINARI</u>

1. Dan hu appell ad istanza tal-konvenuti (1) Peter Paul, Anthony u Charlene, xebba Vella, f'isimha proprju u bhala prokuratrici ta' hutha l-imsefrin Mary Jane mart Sam Sciberras, Jennifer mart George Attard u Alison xebba Vella, ilkoll ahwa Vella, (2) ta' Carmena mart Rocco Zahra, (3) ta' Joseph Vella (4) ta' Angelo Vella (Karmena Zahra (I.D. 12748G) assumiet l-atti f'ismu), u (5) ta' Rita mart Joseph Bartolo (Carmena mart Rocco Zahra assumiet l-atti f'isimha) minn sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri fl-14 ta' Dicembru 2005 u li fiha gie ritenut u deciz hekk:
"Il-Qorti,

"Rat ic-citazzjoni ta' l-atturi li taqra:

"Illi Maria Vella armla ta' Peter Vella bint il-mejtin Mikieli Buttigieg u Tereza nee` Mifsud mietet intestata fit-23 ta' Jannar 1997 u ghalhekk l-eredi taghha huma t-tmien uliedha u cioe` Michael, Mary Rose mart John Vella, Carmen mart Rocco Zahra, Lucy mart Peter Paul Falzon, Joseph, Angelo, Emmanuel u Rita mart Joseph Bartolo;

"Illi l-atturi Peter Paul u Lucy konjugi Falzon irrendew servigi, kuri u assistenzi lill-istess Maria Vella u cioe` lil omm l-attrici Lucy Falzon u l-konvenuti kollha;

"Illi l-imsemmija servigi, kuri u assistenzi gew rezi matul l-ahhar tliet snin u nofs ta' hajjet Maria Vella li ghexet fid-dar ta' l-atturi, li min-naha taghhom oltre li pprovdewlha l-post fejn tghix kienu jiehdu hsieb il-bzonnijiet kollha li din kellha;

“Illi sabiex jipprestaw dawn is-servigi l-atturi kellhom jidhlu f’hafna skomdu, strapazz u sagrificcju kemm ghalihom personali kif ukoll ghall-membri tal-familja taghhom;

“Illi dawn is-servigi, kuri u assistenzi huma ta’ entita` u ta’ natura tali illi ghandhom jigu retribwiti;

“Illi l-atturi baqghu qatt ma kienu kumpensati ghal dawn is-servigi, kuri u assistenzi minkejja l-weghda espressa tal-kumpens da parti ta’ l-istess Maria Vella;

“Illi l-konvenuti ghalkemm interpellati kemm-il darba mill-atturi sabiex jersqu ghal-likwidazzjoni u hlas tas-servigi baqghu inadempjenti;

“Talbu ghaliex m’ghandhiex din il-Qorti:

“1. tiddikjara illi l-atturi rrendew servigi, kuri u assistenzi lil Maria Vella li ghalihom jisthoqqilhom kumpens;

“2. tillikwida l-kumpens gust u xieraq dovut lill-atturi in linea ta’ servigi, kuri u assistenzi resi lil Maria Vella;

“3. tikkundanna lill-konvenuti, bhala eredi tal-mejta Maria Vella, sabiex ihalsu lill-atturi din is-somma ta’ kumpens kif hekk likwidata.

“Bl-ispejjez inkluzi dawk ta’ l-ittra ufficjali ta’ Awwissu elf disa’ mija tmienja u disghin (1998) kontra l-konvenuti li minn issa huma ngutni ghas-subizzjoni.

“Rat id-dikjarazzjoni guramentata taghhom annessa l-lista tax-xhieda;

“Rat in-nota ta’ l-eccezzjonijiet tal-konvenuti Mary Rose Vella, Carmen mart Rocco Zahra u Guzepp Vella li fiha eccepew:

“1. li ghall-azzjoni odjerna hemm l-ostakolu tal-preskrizzjoni kwinkennali;

“2. li kwalunkwe servigi, kuri u assistenzi li qatt setghu gew rezi saru *“familjaritatis vel pietatis causa”* u ghalhekk m’hemm lok ghall-ebda kumpens;

“3. li minghajr pregudizzju ghall-premess ma gew rezi ebda kuri, servigi jew assistenzi billi Maria Vella kienet mara li kienet tiehu hsieb taghha nfisha;

“4. li minghajr pregudizzju ghall-premess l-atturi gew ampjament ikkumpensati ghal kwalunkwe kuri, servigi u assistenzi li qatt setghu rrendew;

“Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

“Bl-ispejjez u bl-ingjunzjoni ta’ l-atturi ghas-subizzjoni.

“Rat id-dikjarazzjoni guramentata taghhom annessa l-lista tax-xhieda;

“Rat in-nota ta’ l-eccezzjonijiet tal-konvenut Michael Vella kemm f’ismu proprju kif ukoll in rapprezentanza ta’ hutu imsefrin Emmanuel Vella, Angelo Vella u Rita mart Joseph Bartolo li ddikjaraw:

“1. li huma ma jopponux it-talbiet attrici purche’ il-kumpens dovut lilhom jigi ffissat mill-Qorti;

“2. salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni guramentata u l-lista tax-xhieda.

“Rat l-atti u d-dokumenti kollha wkoll n-nota ta’ l-osservazzjonijiet ta’ l-atturi;

“Ezaminat ix-xhieda;

“Ikkunsidrat:

“Il-principju predominanti llum accettat fil-gurisprudenza hu illi kwalunkwe servigi ghandhom jigu ritenuti li gew prestati bi speranza ta’ kumpens jekk ma jikkonkorrux cirkostanzi li jistabilixxu konklussivament il-gratuwita`

anke meta hemm relazzjoni ta’ parentela. Jigifieri, il-presunzjoni ta’ gratuwita` ghal servigi resi fejn hemm vinkolu ta’ parentela giet sostitwita b’wahda ta’ presunzjoni kuntrarja tali li hadd m’hu prezunt illi offra s-servigi tieghu bla hlas, sakemm il-kuntrarju ma jigix pruvat.

“Fil-kawza in dizamina si tratta ta’ bint li qeghdha tazzjona, flimkien ma’ zewgha, lil hutha ghas-servigi resi lil ommha li mietet fit-23 ta’ Jannar 1997, intestata, u li taghha l-kontendenti huma uliedha u eredi. L-atturi qeghdin jippretendu servigi tul iz-zmien li l-omm kienet kostretta tghix fid-dar ta’ residenza taghhom, minn cirka Marzu 1994 sa kemm mietet, fuq parir tat-tobba wara li l-omm kienet giet rimessa mill-isptar. Mill-provi johrog wisq car, nonostante dak li ppruvaw ipingu whud mill-konvenuti, li l-omm, mara anzjana, kienet tbati minn mard tal-qalb u kienet djabetika. Dan l-istat ta’ sahhitha kkonfermah it-tabib kuranti taghha (fol.82 et seq) li stqarr li kien imur jaraha ta’ frekwenti u accerta ‘li kienet timxi b’diffikulta` kbira’ u li kemm dam jikkuraha ma kinitx f’posizzjoni tmur taghmel ix-xirja hi. Hu wkoll sinifikanti, fil-kuntest ta’ l-istat fiziku taghha, dak li xehed l-Arcipriet (fol. 90), u z-zewg qassisin (fol. 92 u 96 rispettivament), li fil-waqt li affermaw l-istat dipendenti taghha, qalu wkoll li kienu jmorru jqarbnuha u jisimghu l-qrar taghha d-dar proprju minhabba li kienet marida.

“Illi l-attrici spjegat is-servigi resi minnha filli qalet li kienet iggibilha l-pilloli mill-isptar, tghinha fil-bzonnijiet taghha billi tahsilha u tlibbisha l-kalzetti u z-zarbun ‘ghax ma kinitx f’posizzjoni li titbaxxa’, tomxtilha xagharha, isajjrilha ikel adatt ghall-istat dijabetiku taghha, tahslilha hwejjigha u tara ghall-bzonnijiet l-ohra taghha, anka tohodha tisma’ il-quddies ta’ nhar ta’ Hadd f’‘Ta’ Pinu’. Spjegat ukoll illi meta kienet tkun xoghol kien ikun ir-ragel li jara ghall-bzonnijiet taghha billi dak iz-zmien zewgha ma kienx jahdem ghajr fir-raba. Dan il-fatt li l-attrici kienet, ghal xi perjodu ta’ sena u nofs matul liema l-omm kienet tghix ghandha, hadmet fil-ghaxijiet u f’okkazzjonijiet rari fil-ghodu wkoll, donnu li ghal uhud mill-konvenuti jikkostitwixxi prova li ggib fix-xejn l-pretensjonijiet ta’ l-

attrici. Dan m'hu minnu xejn, se mai ghandu jitfa' dawl fuq l-istat ekonomiku ta' l-attrici u l-familja taghha li minnu l-Qorti tista' talvolta tinferixxi li s-servigi ma kienux semplicement maghmula *"pietatis vel familiaritatis causa".*

"Imbaghad hemm ix-xhieda tal-konvenut Michael Vella li fis-snin ta' qabel l-omm marret ghand l-atturi kien jiehu hsiebha hu waqt li ghex m'ommu d-dar taghha stess. Hu spjega l-kundizzjoni ta' sahhet l-omm u l-htigijiet u l-bzonnijiet taghha. Sinifikanti hija s-silta hawn riprodotta mix-xhieda tieghu (fol. 27) fejn jghid li:

"ommi kienet marida b'qalbha u kienet ghamlet ukoll il-pacemaker. Ghaldaqstant jiena kont dejjem nehodha u ngibha mill-isptar b'mod regolari ghax kienet tmur ghall-viziti. Minhabba l-problemi li kellha f'qalbha ommi ma setghetx tistrapazza u konna naghmlulha kwazi kollox ahna, jiena u marti. Ahna konna niehdu hsieb nippreparawlha l-ikel. Minn meta miet missieri, ommi donnha marret lura u ma baqghetx tohrog tant mid-dar. Ghalhekk il-bzonnijiet kont niehu hsieb nixtrihom jien. Meta ma kinitx tkun tiflah, konna nduru biha u niehdu hsieb li nahsluha u nzommuha f'kundizzjoni tajba kemm jista' jkun. Jiena kont niehu hsieb ukoll illi nigbor il-medicina mehtiega ghal ommi mill-isptar kull xahar. F'dak li ghandu x'jaqsam ma' qrar u tqarbin…fl-ahhar snin kienu jigu diversi qassisin id-dar biex jamministrawlha s-sagramenti".

"Hu ghalhekk verosimili, u hu ndubitat ghal din il-Qorti, li dak li kellha bzonn l-omm dak iz-zmien baqa' jippersisti anka wara u forsi wkoll aktar minn qabel kif johrog wkoll car mill-ahhar paragrafu tad-deposizzjoni ta' dan l-istess xhud (fol. 28).

"Illi huwa minnu, li l-omm kienet tircievi beneficcji socjali li ghas-sena precedenti l-mewt taghha kienu ta' elf seba' mija u tmienja u erbghin lira Maltin (Lm1748) (fol. 131), izda kif qal ix-xhud Vella bihom kienet taghmel xi trid u mkien ma' ssemma' li kienet thallas xi haga jew lil Vella jew lill-atturi.

"Illi da parti tal-konvenuti hemm firda dwar dawk minnhom li jopponu t-talbiet u dawk minnhom li waqt li jirrikonoxxu li kien hemm servigi talbu li l-kumpens jigi ffissat mill-Qorti. L-eccezzjonijiet ta' dawk li jopponu jikkonsistu filli: hemm l-ostakolu tal-preskrizzjoni kwinkwennali; li gew rezi "*familiaritatis vel pietatis causa"* u ghalhekk m'hemm lok ghall-ebda kumpens; li ma setghux gew rezi billi l-omm kienet mara li kienet tiehu hsieb taghha nfisha; li l-atturi gew ampjament kumpensati.

"Illi ghal bosta minn dawn l-eccezzjonijiet l-Qorti gia trattat fuqhom u sabet li l-provi juru mod iehor. Jonqos li titratta l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali u tal-prezunta gratuwita` li dwarha gia accennat aktar 'il fuq. Issa ghal dik li hi l-preskrizzjoni, apparti li ma giex indikat l-artikolu, ghandu jirrizulta wisq car li ma treggix stante li l-provi juru li s-servigi reklamati jkopru l-perjodu bejn Marzu 1994 u l-bidu ta' Jannar 1997 u l-azzjoni giet esperita fis-7 ta' Dicembru 1998, jigifieri, entro l-perjodu tal-hames snin eccepiti. Mill-banda l-ohra u fir-rigward dawk reklamati ghas-sena 1991 din il-Qorti mhux ser tikkunsidrahom ghas-semplici fatt illi m'hemm ebda provi li jsostnuhom. L-istess rigward il-presunzjoni tal-gratuwita` fejn l-Qorti b'zieda ma' dak li gia qalet aktar 'il fuq tghid illi kollox ma' kollox ma tarax li jikkonkorru f'dan il-kaz cirkostanzi tali li jtendu li wiehed jikkonkludi konkludentement li s-servigi kienu ntizi biex jkunu gratuwiti, jigifieri li gew rezi bl-iskop biss *"familiaritatis vel pietatis causa"*.

"Illi bhala kumpens xieraq qeghdha tillikwida u tiffissa s-somma ta' tlett elef u hames mitt lira Maltin (Lm3,500).

"Illi ghalhekk u konsegwenza ta' dak hawn fuq espost il-Qorti taqta' u tiddeciedi:

"1. li tichad l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti dwar il-preskrizzjoni;

"2. li tichad il-kumplament ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti;

"3. li tilqa' t-talbiet kollha tal-atturi u ghall-fini tat-tieni u t-tielet talba qeghdha tiffissa l-kumpens xieraq fis-somma ta' tlett elef u hames mitt lira Maltin(LM3,500) li tikkundannha lill-konvenuti li jhalsu lill-atturi, jigifieri, kull wiehed u wahda mill-konvenuti, fis-sehem ta' hames mitt lira Maltin (Lm500).

"4. tordna li l-ispejjez kollha jkunu a karigu tal-konvenuti."

<u>L-Appell tal-konvenuti aktar 'l fuq indikati.</u>

2.1 L-appellanti konvenuti proprio et nomine hassewhom aggravati bis-sentenza surreferita u interponew appell minnha fuq sensiela ta' aggravji li jistghu jigu sintesizzati hekk:

"(i) il-konvenuti Angelo Vella u Rita Bartolo qatt (ma) inkarigaw lill-konvenut Michael Vella bhala l-mandatarju taghhom f'din il-kawza. Dan Michael Vella tharrek mill-atturi f'din il-vece u dan spicca biex m'opponiex ghat-talbiet attrici meta huma minn dejjem kienu u ghadhom jopponu;

"(ii) ghalkemm hu minnu li ma ccitawx l-artikolu dwar il-preskrizzjoni – dan kellu jkun l-Artikolu dwar il-preskrizzjoni – dan kellu jkun l-Artiklu 2156(f) tal-Kodici Civili, jigifieri l-preskrizzjoni ta' hames (5) snin.

"(iii) l-ewwel Qorti ddecidiet *extra petita* ghax iddecidiet il-kawzali diversa minn kif dedotta fic-citazzjoni;

"(iv) l-atturi qatt ma ppretendew hlas u ghalhekk id-decizjoni tal-ewwel Qorti inghatat fuq prezunzjoni zbaljata;

"(v) sar apprezzament zbaljat tal-provi li kienu juru li ma kienx minnu li gew rezi servigi mill-atturi, li kienu okkupati f'xoghol iehor barra minn darhom.

"(vi) il-gudizzju mhux integru billi l-konvenuti imsefrin Angelo Vella u Rita Bartolo qatt ma gew notifikati bic-citazzjoni u ghalhekk qatt ma kienu parti fil-kawza."

2.2. Ma jidhirx mill-atti tal-process li gie intavolat ukoll appell f'isem il-konvenut Michael Vella f'ismu proprju u bhala mandatarju ta' huh Emanuel Vella.

2.3. ma jidhirx lanqas mill-atti li dahlet ir-risposta min-naha tal-appellati atturi ghar-rikors ta' appell tal-konvenuti proprio et nomine.

KONSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI

3. Ghall-fini ta' praticita` jkun utli li l-ewwel nett jigu mistharrga l-ewwel u s-sitt aggravji kif hawn fuq elenkati rigwardanti l-allegazzjoni da parti tal-konvenuti Angelo Vella u Rita Bartolo li:

(i) huma ma taw ebda mandat biex il-ko-konvenut Michael Vella jidher fil-kawza f'isimhom ukoll; u

(ii) li huma qatt ma gew notifikati bl-atti tal-kawza;

4. Minn ezami tal-atti jirrizulta li fl-att tac-citazzjoni l-konvenut Michael Vella tharrek sija f'ismu proprju "kif ukoll bhala mandatarju ta' hutu imsefrin Emanuel Vella, Angelo Vella u Rita mart Joseph Bartolo". In-notifika sehhet fit-18 ta' Jannar 1999 (ara fol. 2, a tergo). Fl-istess kwalita`, l-imsemmi Michael Vella ipprezenta u halef l-eccezzjonijiet tieghu in data tat-8 ta' Frar 1999 (fol. 15 u 16). Jirrizulta li dan Michael Vella baqa' jidher proprio et nomine almenu sad-data li nghatat is-sentenza appellata jigifieri fl-14 ta' Dicembru 2005, ftit anqas minn sitt snin wara l-prezentata tan-nota tal-eccezzjonijiet li saret ghan-nom ukoll ta' Emanuel Vella, Angelo Vella u Rita Bartolo ukoll, kif fuq jissemma'.

5. Kien permezz tar-rikors tal-appell li gie pprezentat fit-3 ta' Jannar 2006 li l-appellanti konvenuti Angelo Vella u Rita Bartolo qanqlu ghall-ewwel darba – fi stadju ta' appell – din il-pregudizzjali ta' nuqqas ta' notifika b'riferenza ghalihom u l-assenza ta' mandat da parti taghhom lil Michael Vella biex dan il-konvenut jidher ghalihom f'din il-procedura. Ir-rikors ta' l-appell gie ffirmat

mill-Avukat Dr. Grazio Mercieca li sa mill-bidunett kien qed jidher ukoll ghall-konvenuti Mary Rose Vella, Carmena mart Rocco Zahra u Guzepp Vella. Jinghad ukoll li b’nota li ggib l-istess data tat-3 ta’ Jannar 2006 (fol. 5 tal-atti tal-appell), il-konvenuta Mary Rose Vella assumiet l-atti bhala mandatarja tal-imsefrin Angelo Vella u Rita Bartolo, minflok Michael Vella. Wara li gie pprezentat ir-rikors ta’ appell u n-nota msemmija, il-ko-appellanti Mary Rose Vella mietet u saret it-trasfuzjoni tal-gudizzju. B’verbal datat it-28 ta’ April, 2008, gie *inter alia* registrat hekk (ara fol. 29, atti fl-appell).

“… … … Ghal precizjoni Dr. Grazio Mercieca qed jidher biss ghall-konvenuti Mary Rose Vella u l-eredi taghha li qed tagixxi f’dan l-appell f’isimha proprju u ghal Angelo Vella u Rita Bartolo.

“Dr. Grazio Mercieca qed jidher ukoll ghal Karmena Zahra u Joseph Vella.

“Id-difensuri tal-partijiet fissru li ghal Michael Vella kienet dehret quddiem l-ewwel Qorti l-Avukata Dr. Georgina Scicluna.”

6. Meta din il-Qorti, wara li saret it-trattazzjoni tal-appell, halliet dana l-appell ghas-sentenza, hija rriskontrat numru ta’ ostakoli ghal fini tal-prolazzjoni tas-sentenza u ghalhekk hija zammet lura milli taghti s-sentenza u minflok tat digriet fl-4 ta’ Lulju 2008, li fih talbet kjarifikazzjonijiet ulterjuri guramentati min-naha kemm tal-atturi kif ukoll min-naha tal-konvenuti pro et nomine.

7. Din il-Qorti, wara li hadet kont ta’ dak li kellhom xi jghidu l-partijiet, ikollha tikkonfessa li b’dak li rrizultalha sabet li l-“kobba procedurali” kienet aktar imhabbla milli kienet fil-fatt tistenna.

Minn dak li gie ddikjarat taht gurament jirrizultalha li:
(i) il-konvenut Angelo Vella ikkonferma (ara Dok. AV fol. 45, atti fl-appell) li huwa <u>qatt ma awtorizza lill-konvenut huh Michael Vella</u> biex jidher bhala kuratur jew mandatarju tieghu f’din il-kawza;

(ii) li bl-istess mod (ara Dok RB, fol. 46) il-konvenuta Rita Bartolo tikkonferma li hija wkoll qatt ma inkarigat lill-konvenut Michael Vella biex jidher ghaliha f'din il-kawza;

(iii) b'nota guramentata tal-24 ta' Lulju 2008 (fol. 37, dejjem tal-atti tal-appell), l-imsemmi Michael Vella kkonferma bil-gurament li lilu hadd ma spjegalu "illi huwa gie mharrek u pprezenta nota ta' eccezzjonijiet bhala mandatarju ta' hutu Emanuel Vella, Angelo Vella u Rita Bartolo", anzi huwa "jikkonferma illi huwa lanqas biss kif jaf bih (sic) personalment, u ghalhekk la qatt informahom bl-ezistenza ta' din il-kawza, u lanqas ma talab xi awtorizzazzjoni minghandhom sabiex ikun jista' jagixxi f'isimhom";

(iv) mitluba tispjega ezattament il-posizzjoni professjonali taghha – darba li hija ffirmat in-nota tal-eccezzjonijiet f'isem il-konvenut Michael Vella proprio et nomine u mbaghad spiccat tidher anke ghan-nom tal-attrici (!), l-Avukata Georgina Scicluna Bajada tispjega li hija bdiet tipprattika fl-istess ufficcju mal-Avukat Dottor Chris Said (li dakinhar kien qed jidher ghall-atturi) u "bi zvista" ma kenitx irrinunzjat ghall-patrocinju ta' xi klijenti li kellha qabel fejn seta' kien hemm konflitt ta' interess. Pero` tghid li taf fic-cert li Michael Vella, f'ismu u f'isem hutu li kien qed jirrapprezenta, ma riedx jopponi ghat-talba attrici;

(v) In kontroezami fit-23 ta' Jannar 2009[1], l-imsemmi Michael Vella, wara li jerga' jenfasizza li kien bniedem illitterat, jghid li l-konvenuti Angelo Vella u Rita Bartolo qatt ma kienu awtorizzawh biex jidher ghalihom f'din il-kawza, anzi, fuq suggeriment tal-avukata tal-kontroparti, huwa sahansitra jghid: "forsi hadt gurament falz" – (fol. 63).

8. Issa apparti t-tahwid perturbanti u palpabbli li jemergi mid-depozizzjoni moghtija minn Michael Vella, il-

[1] Kontro-ezami kondott mill-Assistent Gudizzjarju Dott. Aaron Attard Hili – ara verbal tat-12 ta' Jannar 2009.

Qorti tinnota inoltre zewg punti li, fil-fehma taghha, huma ta' rilevanza ghar-rizoluzzjoni ta' din il-kwistjoni, jigifieri:

(i) Li mill-atti minn imkien ma jirrizulta x'kienet ir-raguni li gieghel lill-atturi appellati biex iharrku mill-ewwel lill-konvenut Michael Vella "Kemm f'ismu proprju kif ukoll bhala mandatarju ta' hutu msefrin Emanuel Vella, Angel Vella u Rita mart Joseph Bartolo" (ara att tac-citazzjoni, *a tergo*). Trattandosi hawn ta' fatt ta' persuni assenti fit-tul, il-procedura normalment titlob li jsiru rikorsi b'talba gha-nomina ta' kuraturi deputati.

(ii) Fit-tieni lok, li kieku hemm xi prova inekwivoka tal-ezistenza ta' tali mandat, allura ma kien ikun hemm xejn x'wiehed jiddiskuti, imma tali prova mhux biss ma tirrizultax, imma lanqas ma nghatat spjegazzjoni cara u tonda ghall-kwezit espress li din il-Qorti ghamlet lill-atturi fid-digriet taghha tal-4 ta' Lulju 2002 surreferit. F'dak id-digriet (ara para (ii)) insibu (*inter alia*) hekk:
"li bl-istess mod jigi indikat bil-gurament mill-atturi x'gieghelhom iharrku lill-konvenut Michael Vella sabiex dan jidher ukoll ghan-nom tal-imsefrin Angelo Vella, Rita Bartolo u Emanuel Vella."

Din il-kjarifika rikjesta mill-Qorti baqghet ma saritx. Minflok, l-atturi intavolaw rikors b'talba biex jaghmlu kontro-ezami ulterjuri lil Michael Vella (fol. 39) u nota b'dikjarazzjoni mehmuza maghha rilaxxjata minn Dr. Georgina Scicluna Bajada. Issa huwa minnu li din l-avukata Scicluna Bajada – illum imsiefra – tidher li ffirmat dikjarazzjoni li m'hijiex la guramentata u lanqas awtentikata kif suppost (fol. 43), liema dikjarazzjoni gietipprezentata mill-avukata tal-atturi Dr. Angele Formosa u li fiha, kif gia` nghad, hemm accenn ghas-suppost mandat moghti lil Michael Vella mill-konvenuti li kienu msefrin – imma xorta wahda jibqa' l-fatt li *se` mai* din Dr. Scicluna Bajada agixxiet wara li kienet gia` giet intavolata c-citazzjoni da parti tal-atturi, u li xorta wahda dak li gew mitlubin jaghmlu u jaghtu bi spjegazzjoni l-atturi baqghu m'ghamluhx. Il-fatt, imbaghad, li l-konvenut Michael Vella – persuna li *ex admissis* – qieghed jikkoncedi li "forsi ha gurament falz" – ghadda biex ammetta wkoll formalment it-talbiet attrici in kwantu diretti kontrieh u kontra dawk li

huwa suppost kien qieghed jirrapprezenta, ikompli aktar jaghti lok ta’ suspett (ara nota ta’ eccezzjonijiet, a fol 5-6 tal-process) milli serhan il-mohh. Fic-cirkostanzi ghalhekk, din il-Qorti hija tal-fehma li ghandha takkolji l-pregudizzjal sollevat mill-konvenuti Angelo Vella u Rita Bartolo u dan billi tghaddi ghar-revoka tas-sentenza appellata.

Ghal dawn ir-ragunijiet, tiddeciedi billi tirrevoka, thassar u tannulla s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri, Gurisdizzjoni Generali fl-14 ta’ Dicembru 2005 fl-ismijiet premessi, u tirrimetti l-atti tal-kawza quddiem il-Qorti tal-ewwel grad, sabiex, okkorrendo l-legittimazzjoni tal-atti tal-kawza skond kif titlob il-ligi, u wara li jigu debitament notifikati u mismugha l-partijiet kollha fil-kawza, dik l-istess Qorti tghaddi biex tiddeciedi l-kawza skond ma jirrizultalha mill-provi.

Tordna li kopja ta’ din id-decizjoni tintbaghat lill-Avukat Generali biex prevja l-accertamenti u investigazzjonijiet mill-Pulizija Ezekuttiva, l-awtorita` kompetenti tiddeciedi jekk hemmx lok li jittiehdu proceduri kriminali ghal gurament falz jew ghal xi reat iehor fil-konfront ta’ Michael Vella, residenti f’numru 186A, Trid San Blas, Nadur, Ghawdex. Tordna wkoll li kopja ta’ din is-sentenza tigi komunikata lill-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja kif ukoll lis-Segretarju tal-Kamra tal-Avukati ghal kull azzjoni li jista’ jidhrilhom opportuna.
L-ispejjez tal-kawza relativi ghal dan l-appell jibqghu bla taxxa, dawk relativi ghall-ewwel istanza jibqghu pendenti sakemm il-kawza tigi finalment deciza.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------